



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS

Weekly Insights

النشرة الأسبوعية

15
WEEK

The Week from April 12 till April 18 2026
الأسبوع الممتد من 12 أبريل إلى 18 أبريل 2026



Global Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق العالمية



Tunisia

تونس

2026

< April ابريل >

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

15

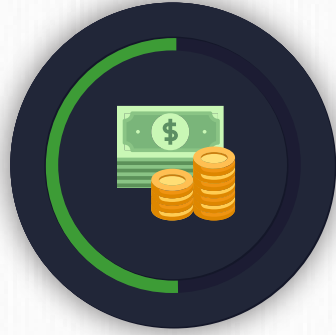
Week
الاسبوع

Global Financial Markets in Brief

Over the previous week, U.S. Treasury yields ended lower as investors remained optimistic about a resolution to the Middle East conflict, while inflation data showed CPI at a two-year high and PPI softer than expected. Meanwhile, the U.S. dollar index eased on risk-on sentiment, later rebounding briefly, before closing the week lower as geopolitical tensions softened. In parallel, Wall Street stocks advanced, with S&P 500 and Nasdaq hitting record highs, supported by easing inflation and improved risk appetite. At the same time, oil prices fluctuated on Middle East supply disruption concerns, then declined as the Strait of Hormuz remained open. Similarly, gold prices initially slipped on a stronger U.S. dollar but later gained on softer yields and easing inflation expectations.

نظرة على حركة الأسواق المالية حول العالم

خلال الأسبوع المنصرم، أنهت عوائد سندات الخزينة الأمريكية الأسبوع على انخفاض، في ظل تفاؤل المستثمرين بإمكانية التوصل إلى حل للصراع في منطقة الشرق الأوسط، وذلك رغم إظهار بيانات التضخم وصول مؤشر أسعار المستهلكين إلى أعلى مستوى له في عامين، في حين جاء مؤشر أسعار المنتجين أقل من التوقعات. وفي الوقت ذاته، تراجع مؤشر الدولار الأمريكي مدفوعاً بتحسّن شهية المخاطرة، قبل أن يشهد انتعاشاً مؤقتاً، ثم يغلق الأسبوع على انخفاض مع انحسار التوترات الجيوسياسية. في المقابل، سجلت أسواق وول ستريت مكاسب، حيث بلغ كل من مؤشر S&P 500 ومؤشر ناسداك مستويات قياسية جديدة، مدعومين بتراجع الضغوط التضخمية وتحسن الإقبال على المخاطر. في المقابل، تذبذبت أسعار النفط على خلفية المخاوف من اضطرابات الإمدادات في المنطقة، قبل أن تنخفض مع بقاء مضيق هرمز مفتوحاً. كما تراجعت أسعار الذهب في البداية تحت ضغط قوة الدولار الأمريكي، قبل أن تعاود الارتفاع بدعم من انخفاض العوائد وتراجع توقعات التضخم.



U.S. Treasury Yields Ended Lower Amid Mixed Inflation Data and Geopolitical Developments

انخفاض عوائد سندات الخزنة الأمريكية وسط بيانات تضخم متباينة وتطورات جيوسياسية



Oil Prices Ended Lower Amid Supply Disruption Fears and Ceasefire Developments

انخفاض أسعار النفط وسط مخاوف من اضطرابات الإمدادات وتطورات وقف إطلاق النار



Gold Ended Lower as U.S. Dollar Gained and Safe-Haven Demand Eased

تراجع أسعار الذهب مع ارتفاع الدولار الأمريكي وتراجع الطلب على الملاذات الآمنة



The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تم استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.

U.S. Treasury Yields Ended Lower Amid Mixed Inflation Data and Geopolitical Developments

U.S. Treasury yields ended lower on Monday as investors remained optimistic that a resolution to the conflict in the Middle East would be achieved. At the same time, the most recent U.S. consumer price index reading came in at its highest level in two years, stoking concerns that the energy price shock could spread through the economy and lift costs for goods and services. On the following day, U.S. Treasury yields dropped on Tuesday following a softer-than-expected producer price index reading, while oil prices declined amid the latest developments in the Middle East. The Bureau of Labor Statistics reported that the producer price index rose by 0.5% in March compared to February, well below the 1.1% that economists polled by Dow Jones were expecting. Moreover, excluding volatile food and energy prices, core PPI rose by just 0.1%, also below the consensus estimate of a 0.5% increase. However, U.S. Treasury yields moved higher on Wednesday as investors monitored signals from the White House that talks to resolve the Middle East conflict would resume during the week. Meanwhile, in March, import prices increased by 0.8% from the prior month, falling short of economists' expectations of a 2.4% rise, according to Dow Jones polls.

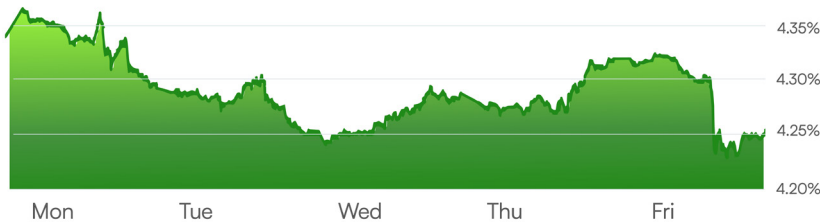
Subsequently, U.S. Treasury yields rose on Thursday as investors assessed the latest weekly jobless claims data alongside President Trump's renewed attack on Federal Reserve Chairman Powell. Jobless claims for the week ended April 11 came in at 207,000, the Labor Department reported on Thursday, down 11,000 from the previous week and below the Dow Jones forecast of 215,000. Nevertheless, U.S. Treasury yields fell on Friday following a de-escalation in geopolitical tensions, easing investor concerns that global inflation would rise and economic activity would weaken. As a result, U.S. Treasury yields closed the week lower, with the 2-year Treasury yield decreasing by 10 bps to 3.71%, and the 10-year yield decreasing by 9 bps to 4.25%.

انخفاض عوائد سندات الخزينة الأمريكية وسط بيانات تضخم متباينة وتطورات جيوسياسية

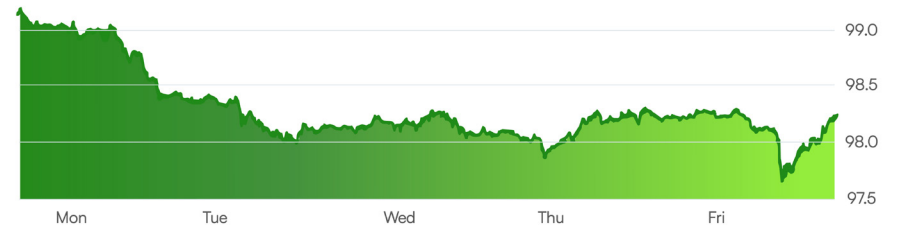
أنهت عوائد سندات الخزينة الأمريكية تعاملات يوم الاثنين على انخفاض، في ظل استمرار تفاؤل المستثمرين بإمكانية التوصل إلى حل للصراع في المنطقة. وفي الوقت ذاته، سجل أحدث إصدار لمؤشر أسعار المستهلكين في الولايات المتحدة أعلى مستوى له في عامين، مما أثار مخاوف من انتقال صدمة أسعار الطاقة إلى مختلف قطاعات الاقتصاد ورفع تكاليف السلع والخدمات. وفي اليوم التالي، تراجع عوائد سندات الخزينة يوم الثلاثاء عقب صدور بيانات مؤشر أسعار المنتجين التي جاءت أقل من التوقعات، في حين انخفضت أسعار النفط على خلفية التطورات الأخيرة في الشرق الأوسط. وأفاد مكتب إحصاءات العمل بأن مؤشر أسعار المنتجين ارتفع بنسبة 0.5% في مارس مقارنة بشهر فبراير، وهو أقل بكثير من توقعات الاقتصاديين التي استطلعتها داو جونز والبالغة 1.1%. كما ارتفع المؤشر الأساسي باستثناء أسعار الغذاء والطاقة المتقلبة بنسبة 0.1% فقط، وهو أيضاً دون التقديرات البالغة 0.5%. وعاد عوائد سندات الخزينة الأمريكية للارتفاع يوم الأربعاء، مع ترقب المستثمرين إشارات من البيت الأبيض بشأن استئناف المحادثات الرامية إلى حل النزاع في المنطقة خلال الأسبوع. كما ارتفعت أسعار الواردات في مارس بنسبة 0.8% على أساس شهري، وهو ما جاء دون توقعات الاقتصاديين بارتفاع نسبته 2.4%، وفقاً لاستطلاعات داو جونز.

في حين ارتفعت عوائد سندات الخزينة يوم الخميس مع تقييم المستثمرين لأحدث بيانات طلبات إعانة البطالة الأسبوعية، بالتزامن مع تجدد انتقادات الرئيس ترامب لرئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي جيروم باول. حيث بلغ عدد طلبات إعانة البطالة للأسبوع المنتهي في 11 أبريل نحو 207 آلاف طلب، منخفضاً بمقدار 11 ألف طلب عن الأسبوع السابق، وأقل من توقعات داو جونز البالغة 215 ألف طلب. في المقابل، تراجع عوائد سندات الخزينة يوم الجمعة على خلفية انحسار التوترات الجيوسياسية، مما خفف من مخاوف المستثمرين بشأن ارتفاع التضخم العالمي وتباطؤ النشاط الاقتصادي. وبناءً عليه، أغلقت عوائد سندات الخزينة الأسبوعية على انخفاض، حيث تراجع العائد على السندات لأجل عامين بمقدار 10 نقاط أساس ليصل إلى 3.71%، كما انخفض العائد على السندات لأجل 10 سنوات بمقدار 9 نقاط أساس ليبلغ 4.25%.

Evolution of US 10-year Treasury Bond Yields
تطور عوائد سندات الخزينة الأمريكية لأجل 10 سنوات



Evolution of the U.S. Dollar Index
تطور مؤشر الدولار الأمريكي مقابل سلة العملات



U.S. Treasury Yields Ended Lower Amid Mixed Inflation Data and Geopolitical Developments

The U.S. dollar eased on Monday and was on pace for a sixth straight daily decline after peace talks between the U.S. and Iran broke down. Continuing this downward trajectory, the U.S. dollar fell on Tuesday and again on Wednesday, confirming weaker momentum. However, the U.S. dollar increased on Thursday, retracing some of its recent losses on a technical recovery, as investors awaited news regarding a possible U.S.-Iran peace deal. Nevertheless, the U.S. dollar dropped to multi-week lows on Friday as risk appetite soared after Iran stated that the Strait of Hormuz remained open, boosting optimism that the Middle East conflict was winding down. As a result, the U.S. dollar ended the week lower, closing at 98.1, down by 0.6%. Meanwhile, the euro closed higher against the U.S. dollar by 0.4%, and sterling also closed 0.4% higher.

In parallel, Wall Street stocks ended higher on Monday, with the S&P 500 and the Nasdaq Composite indices rallying by more than 1% as investors appeared hopeful that a resolution to the Middle East war could be reached. Similarly, Wall Street stocks gained on Tuesday as investors assessed the latest batch of bank earnings and U.S. inflation readings. Meanwhile, Wall Street stocks ended mixed on Wednesday, with the S&P 500 and the Nasdaq rallying to record closing highs, whereas the Dow Jones Industrial Average ended lower. Towards the end of the week, Wall Street stocks ended higher on optimism that the worst of the Middle East conflict had passed following a temporary ceasefire. Furthermore, on Friday, the S&P 500 and the Nasdaq each rallied to their third consecutive record close, while the Dow Jones marked its highest finish since late February, as investors cheered Iran's decision to open the Strait of Hormuz. Consequently, U.S. equities ended the week higher, with the Dow Jones, the S&P 500, and the Nasdaq posting weekly gains of 3.2%, 4.5%, and 6.8%, respectively.

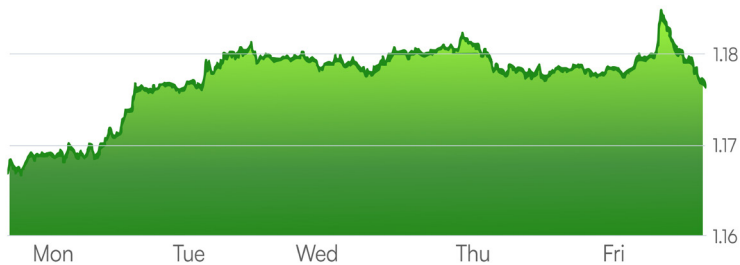
انخفاض عوائد سندات الخزانة الأمريكية وسط بيانات تضخم متباينة وتطورات جيوسياسية

تراجع الدولار الأمريكي يوم الاثنين، مسجلاً سادس انخفاض يومي متتال، وذلك في أعقاب تعثر محادثات السلام بين الولايات المتحدة وإيران. وقد استمر هذا الاتجاه التنازلي، حيث انخفض الدولار يومي الثلاثاء والأربعاء، ما أكد ضعف الزخم. إلا أنه عاد ليرتفع يوم الخميس، مستعيداً جزءاً من خسائره الأخيرة بدعم من تصحيح فني، مع ترقب المستثمرين أي مستجدات بشأن اتفاق سلام محتمل بين الولايات المتحدة وإيران. هذا وتراجع الدولار الأمريكي إلى أدنى مستوياته في عدة أسابيع يوم الجمعة، مع ارتفاع شهية المخاطرة بعد إعلان إيران بقاء مضيق هرمز مفتوحاً، مما عزز التفاؤل بانحسار النزاع في منطقة الشرق الأوسط. ونتيجة لذلك، أنهى الدولار الأمريكي الأسبوع على انخفاض، مغلقاً عند مستوى 98.1، متراجعاً بنسبة 0.6%. في المقابل، ارتفع اليورو أمام الدولار الأمريكي بنسبة 0.4%، كما سجل الجنيه الإسترليني ارتفاعاً مماثلاً بنسبة 0.4%.

في موازاة ذلك، أغلقت أسواق وول ستريت على ارتفاع يوم الاثنين، حيث ارتفع كل من مؤشر S&P 500 ومؤشر ناسداك بأكثر من 1%، في ظل آمال المستثمرين بإمكانية التوصل إلى تسوية للنزاع. كما واصلت الأسهم الأمريكية مكاسبها يوم الثلاثاء مع تقييم المستثمرين لنتائج أعمال البنوك وبيانات التضخم الأمريكية. أما يوم الأربعاء، فقد أنهت الأسواق تعاملاتها على تباين، حيث سجل كل من S&P 500 وناسداك مستويات إغلاق قياسية، في حين تراجع مؤشر داو جونز. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، أغلقت الأسهم الأمريكية على ارتفاع مدفوعة بالتفاؤل بأن أسوأ مراحل النزاع قد انقضت عقب إعلان وقف إطلاق نار مؤقت. كما شهد يوم الجمعة تسجيل كل من S&P 500 وناسداك ثالث إغلاق قياسي متتال، في حين حقق داو جونز أعلى مستوى إغلاق له منذ أواخر فبراير، بدعم من ترحيب المستثمرين بقرار إيران إبقاء مضيق هرمز مفتوحاً. وعليه، أنهت الأسهم الأمريكية الأسبوع على مكاسب، حيث سجلت مؤشرات داو جونز و S&P 500 وناسداك ارتفاعات أسبوعية بلغت 3.2% و 4.5% و 6.8% على التوالي.

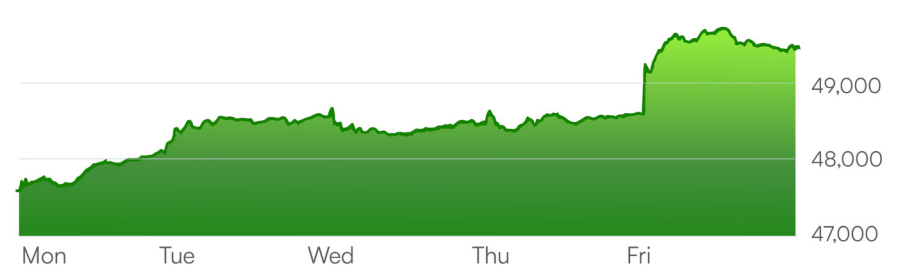
Evolution of the Euro/USD Exchange Rate

تطور سعر صرف اليورو مقابل الدولار الأمريكي



Evolution of Dow Jones Index

تطور مؤشر داو جونز



Oil Prices Ended Lower Amid Supply Disruption Fears and Ceasefire Developments

Oil prices increased by about 4% on Monday after the U.S. military began a blockade of ships leaving Iran's ports. At the same time, the head of the International Energy Agency stated that member countries could release more barrels from reserves. However, on Tuesday, oil prices dropped on hopes that Iran would resume talks with the U.S. and Israel to end the conflict that has shut the Strait of Hormuz. While talk of a resumption in U.S.-Iran negotiations put downward pressure on prices, the move lower overlooked the loss of physical barrels of oil that are not moving. Attacks on energy infrastructure in the Middle East and Iran's effective closure of the Strait of Hormuz have led to the largest oil supply disruption in history, the International Energy Agency stated in its monthly report, with 10.1 million barrels per day lost in March. The IEA sharply cut its forecasts for global oil supply and demand growth, with the demand growth forecast for 2026 trimmed by 80,000 bpd and supply now expected to decline by 1.5 million bpd.

Meanwhile, oil prices held steady on Wednesday as ongoing worries about supply disruptions offset comments by U.S. President Trump that the war on Iran could be over soon. Towards the end of the week, oil prices rose on Thursday on skepticism that forthcoming peace talks between the U.S. and Iran would be able to resolve disruptions to Middle Eastern energy supplies caused by the ongoing war. Nevertheless, oil prices settled lower by around 9% on Friday after Iran stated that passage for all commercial vessels through the Strait of Hormuz was open for the remaining ceasefire period, and U.S. President Trump said Iran had agreed to never close the strait again. Consequently, oil prices concluded the week lower, with Brent crude settling at US\$ 92.4 per barrel, posting a weekly loss of 2%, and WTI closing at US\$ 85.6, reflecting a weekly loss of 10.5%.

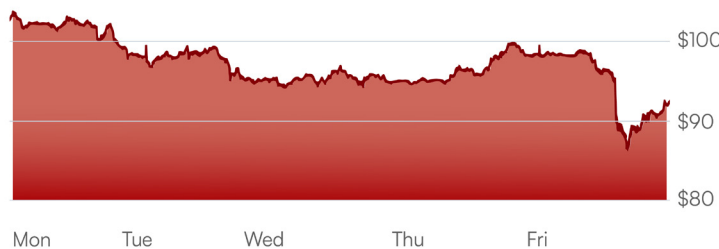
انخفاض أسعار النفط وسط مخاوف من اضطرابات الإمدادات وتطورات وقف إطلاق النار

ارتفعت أسعار النفط بنحو 4% يوم الاثنين، عقب بدء الجيش الأمريكي فرض حصار على السفن المغادرة من الموانئ الإيرانية. وفي الوقت ذاته، صرّح رئيس الوكالة الدولية للطاقة بإمكانية لجوء الدول الأعضاء إلى السحب من احتياطاتها لزيادة الإمدادات. إلا أن أسعار النفط تراجعت يوم الثلاثاء، مدفوعة بأمال استئناف إيران محادثات مع الولايات المتحدة وإسرائيل لإنهاء النزاع الذي أدّى إلى إغلاق مضيق هرمز. ورغم أن الحديث عن استئناف المفاوضات بين الولايات المتحدة وإيران شكّل ضغطاً تنازلياً على الأسعار، إلا أن هذا التراجع تجاهل فقدان كميات فعلية من النفط غير المتداولة في السوق. وقد أدّت الهجمات على البنية التحتية للطاقة في منطقة الشرق الأوسط والإغلاق الفعلي لمضيق هرمز من قبل إيران إلى أكبر اضطراب في إمدادات النفط في التاريخ، وفقاً لتقرير الوكالة الدولية للطاقة الشهري، مع فقدان نحو 10.1 مليون برميل يومياً في مارس. كما خفضت الوكالة بشكل حاد توقعاتها لنمو العرض والطلب العالمي على النفط، حيث تم تقليص توقعات نمو الطلب لعام 2026 بمقدار 80 ألف برميل يومياً، فيما يُتوقع الآن أن ينخفض المعروض بنحو 1.5 مليون برميل يومياً.

وفي المقابل، استقرت أسعار النفط يوم الأربعاء، حيث عوّضت المخاوف المستمرة بشأن اضطرابات الإمدادات تصريحات الرئيس الأمريكي دونالد ترامب بأن الحرب على إيران قد تنتهي قريباً. ومع اقتراب نهاية الأسبوع، ارتفعت الأسعار يوم الخميس في ظل تشكيك الأسواق بقدرة محادثات السلام المرتقبة بين الولايات المتحدة وإيران على إنهاء الاضطرابات في إمدادات الطاقة في الشرق الأوسط والناجمة عن الحرب الجارية. كما تراجعت أسعار النفط بنحو 9% يوم الجمعة، بعد إعلان إيران فتح ممرات الملاحة أمام جميع السفن التجارية عبر مضيق هرمز خلال فترة وقف إطلاق النار المتبقية، وتصريح الرئيس الأمريكي دونالد ترامب بأن إيران وافقت على عدم إغلاق المضيق مجدداً. وبناءً عليه، أنهت أسعار النفط الأسبوع على انخفاض، حيث استقر خام برنت عند 92.4 دولار للبرميل مسجلاً تراجعاً أسبوعياً بنسبة 2%، فيما أغلق خام غرب تكساس الوسيط عند 85.6 دولار للبرميل، بتراجع أسبوعي نسبته 10.5%.

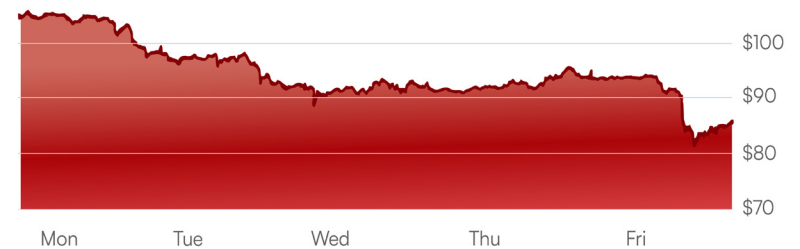
Evolution of Brent Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام برنت (بالدولار الأمريكي)



Evolution of WTI Crude Oil Prices (US\$ per barrel)

تطور سعر برميل نفط خام غرب تكساس الوسيط (بالدولار الأمريكي)



Oil Prices Ended Lower Amid Supply Disruption Fears and Ceasefire Developments

U.S. natural gas futures ended down for the fourth consecutive session on Monday, erasing earlier gains as traders weighed forecasts for mild weather and a growing surplus of domestic stockpiles. Continuing this downward momentum, U.S. natural gas prices extended their five-week selloff on Tuesday, dropping to a 17-month low. Moreover, a decline in benchmark European gas prices, along with oil futures, curbed what little of the Middle East risk premium had seeped into the U.S. natural gas market. However, on Wednesday, U.S. natural gas prices inched higher ahead of weekly inventory data that were expected to show the storage surplus widening. Total U.S. crude oil and petroleum products exports rose to 12.7 million barrels per day last week, the highest on record, data from the Energy Information Administration showed on Wednesday. At the same time, Iran's blockade of the Strait of Hormuz in its ongoing war with the U.S. and Israel has sharply cut Middle Eastern oil exports and raised demand for U.S. barrels.

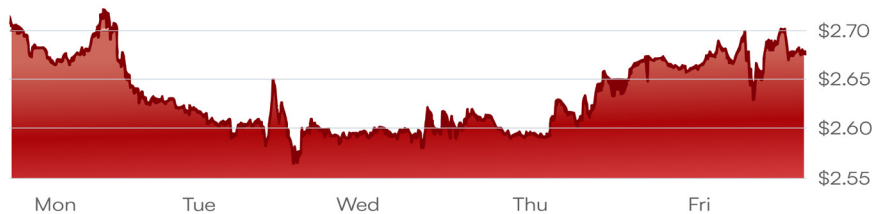
Similarly, U.S. natural gas prices settled higher on Thursday as a mixed U.S. weather forecast sparked short-covering in natural gas futures. It is worth noting that Qatar reported extensive damage at the world's largest natural gas export plant at Ras Laffan Industrial City. Qatar stated that the attacks by Iran damaged 17% of Ras Laffan's LNG export capacity, damage that will take three to five years to repair. The Ras Laffan plant accounts for about 20% of global liquefied natural gas supply, and a reduction in its capacity could boost U.S. natural gas exports. Additionally, U.S. natural gas prices settled higher on Friday amid concerns that summer-like U.S. spring temperatures would boost natural gas demand from energy producers to power higher air-conditioning usage. Consequently, U.S. natural gas futures settled at US\$ 2.7, posting a 0.8% weekly gain. In parallel, European gas prices closed lower, with the Dutch TTF benchmark closing at 39.7 euros, posting a 9.6% loss.

انخفاض أسعار النفط وسط مخاوف من اضطرابات الإمدادات وتطورات وقف إطلاق النار

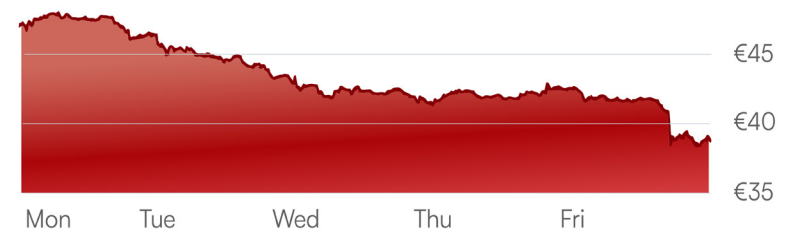
أنهت العقود الآجلة للغاز الطبيعي في الولايات المتحدة تعاملات يوم الاثنين على انخفاض، مسجلة رابع تراجع يومي على التوالي، لتبدد مكاسبها السابقة في ظل تقييم المتداولين لتوقعات الطقس المعتدل وتزايد فائض المخزونات المحلية. واستمراراً لهذا الزخم التنازلي، واصلت الأسعار تراجعها يوم الثلاثاء، مسجلة أدنى مستوى لها في 17 شهراً، وممددة موجة الخسائر للأسبوع الخامس على التوالي. كما ساهم تراجع أسعار الغاز الأوروبية القياسية، إلى جانب انخفاض عقود النفط، في الحد من تأثير علاوة المخاطر المرتبطة بالمنطقة على سوق الغاز الطبيعي الأمريكي. إلا أن أسعار الغاز الطبيعي الأمريكية سجلت ارتفاعاً طفيفاً يوم الأربعاء، قبيل صدور بيانات المخزونات الأسبوعية التي كان من المتوقع أن تظهر اتساع الفائض في التخزين. وفي السياق ذاته، أظهرت بيانات إدارة معلومات الطاقة ارتفاع إجمالي صادرات الولايات المتحدة من النفط الخام والمنتجات البترولية إلى 12.7 مليون برميل يومياً خلال الأسبوع الماضي، وهو أعلى مستوى على الإطلاق. كما أدى الحصار الإيراني لمضيق هرمز في ظل الحرب المستمرة مع الولايات المتحدة وإسرائيل إلى تقليص صادرات النفط من المنطقة بشكل حاد، مما عزز الطلب على الإمدادات الأمريكية.

بالتوازي، أنهت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكية تعاملات يوم الخميس على ارتفاع، مدفوعة بتوقعات متباينة للطقس في الولايات المتحدة، ما حفز عمليات تغطية المراكز المدينة في عقود الغاز. ويُذكر أن قطر كانت قد أعلنت عن أضرار جسيمة في أكبر منشأة لتصدير الغاز الطبيعي في العالم بمدينة رأس لفان الصناعية، حيث أفادت بأن الهجمات الإيرانية ألحقت أضراراً بنحو 17% من طاقة تصدير الغاز الطبيعي المسال، وهو ما قد يستغرق إصلاحه من ثلاث إلى خمس سنوات. في الواقع، تمثل منشأة رأس لفان نحو 20% من إمدادات الغاز الطبيعي المسال عالمياً، ما قد يسهم في تعزيز صادرات الغاز الأمريكية. كما ارتفعت أسعار الغاز الطبيعي الأمريكية يوم الجمعة، مدفوعة بمخاوف من أن تؤدي درجات الحرارة الربيعية المرتفعة في الولايات المتحدة، الشبيهة بأجواء الصيف، إلى زيادة الطلب على الغاز لتوليد الطاقة اللازمة لتشغيل أجهزة التكييف. وبناءً عليه، استقرت العقود الآجلة للغاز الطبيعي الأمريكي عند مستوى 2.7 دولار، مسجلة مكاسب أسبوعية بنسبة 0.8%. وفي المقابل، أغلقت أسعار الغاز الأوروبية على انخفاض، حيث استقر مؤشر TTF الهولندي عند 39.7 يورو، بتراجع أسبوعي نسبته 9.6%.

Evolution of U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices (US\$)
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - U.S. Nymex (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (€)
تطور أسعار العقود المستمرة للغاز الطبيعي - Dutch TTF (بال يورو)

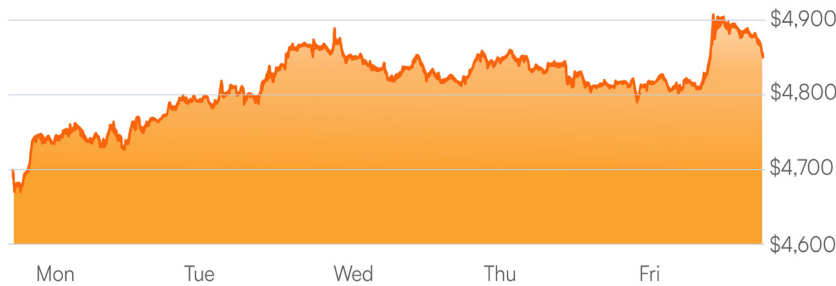


Gold Ended Lower as U.S. Dollar Gained and Safe-Haven Demand Eased

Gold prices slipped on Monday, pressured by a stronger dollar and renewed inflation concerns that clouded the outlook for future interest-rate cuts after U.S.-Iran peace talks collapsed over the weekend. However, gold prices gained 2% on Tuesday as the U.S. dollar weakened, while hopes of a resumption in U.S.-Iran talks also supported prices by easing inflation concerns. In addition, a weaker dollar and lower oil prices supported gold, as the onset of the war had triggered a rush to cash and concerns about securing energy supplies. In contrast, gold drifted lower on Wednesday after hitting a one-month peak, as investors assessed the latest signals on the U.S.-Iran situation. Notably, gold prices have been rallying on improved risk appetite and selling off during bouts of risk aversion in recent sessions, running counter to the metal's traditional safe-haven role. As such, traders are currently more focused on the implications of tighter monetary policy and inflation pressures.

Towards the end of the week, gold prices held steady on Thursday after hitting a one-month high in the previous session. Earlier, gold had declined in March following the escalation of geopolitical tensions in late February, as investors grew concerned about rising inflation and market liquidity. Nevertheless, on Friday, gold prices extended gains, supported by a weaker dollar and comments from Iran's foreign minister that passage through the Strait of Hormuz remained open during the ceasefire, which pushed oil prices lower and eased some inflation concerns. Consequently, gold prices settled at US\$ 4,849.4 per ounce, registering a 1.6% weekly gain. In parallel, other precious metals ended the week higher, with silver closing at US\$ 80.9 per ounce, up by 6.4%, and platinum increasing by 2.9% to finish at US\$ 2,114.4 per ounce.

Evolution of Gold Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الذهب (بالدولار الأمريكي للأونصة)

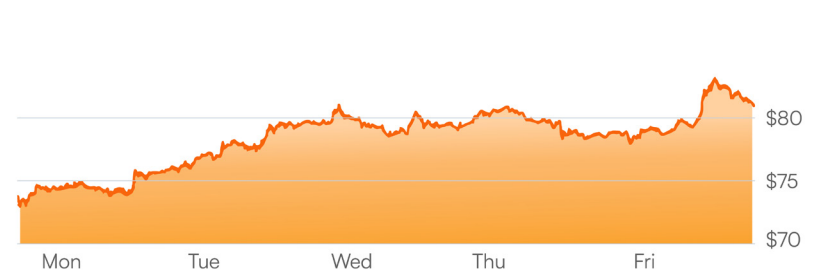


تراجع أسعار الذهب مع ارتفاع الدولار الأمريكي وتراجع الطلب على الملاذات الآمنة

تراجعت أسعار الذهب يوم الاثنين، متأثرة بارتفاع الدولار الأمريكي وتجدد المخاوف التضخمية التي ألفت بظلالها على توقعات خفض أسعار الفائدة مستقبلاً، وذلك عقب انهيار محادثات السلام بين الولايات المتحدة وإيران خلال عطلة نهاية الأسبوع. إلا أن أسعار الذهب قد ارتفعت بنسبة 2% يوم الثلاثاء، مع تراجع الدولار الأمريكي، في حين دعمت الآمال باستئناف المحادثات بين الولايات المتحدة وإيران الأسعار عبر تخفيف الضغوط التضخمية. كما ساهم ضعف الدولار وانخفاض أسعار النفط في دعم الذهب، إذ أن اندلاع الحرب كان قد أدى إلى اندفاع نحو السيولة وإثارة مخاوف بشأن تأمين إمدادات الطاقة. في المقابل، تراجعت أسعار الذهب يوم الأربعاء بعد أن لامست أعلى مستوى لها في شهر، مع قيام المستثمرين بتقييم أحدث التطورات المتعلقة بالملف الأمريكي-الإيراني. الجدير بالذكر أن الذهب كان قد سجل ارتفاعات مدفوعة بتحسين شهية المخاطرة، بينما تعرض لعمليات بيع خلال فترات تزايد النفور من المخاطرة، في تحرك يتعارض مع دوره التقليدي كملاذ آمن. ويعكس ذلك أن تركيز المتداولين في المرحلة الحالية ينصب أكثر على تداعيات السياسة النقدية المشددة وضغوط التضخم.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، استقرت أسعار الذهب يوم الخميس بعد بلوغها أعلى مستوى في شهر خلال الجلسة السابقة. وكانت أسعار الذهب قد تراجعت في مارس عقب تصاعد التوترات الجيوسياسية في أواخر فبراير، وسط مخاوف من ارتفاع التضخم وتراجع السيولة في الأسواق. ومع ذلك، واصلت الأسعار مكاسبها يوم الجمعة، مدعومة بضعف الدولار الأمريكي، إضافة إلى تصريحات وزير الخارجية الإيراني التي أكدت بقاء ممرات مضيق هرمز مفتوحة خلال فترة وقف إطلاق النار، ما أدى إلى تراجع أسعار النفط وتخفيف بعض مخاوف التضخم. وبناءً عليه، استقرت أسعار الذهب عند 4,849.4 دولار للأونصة، مسجلة مكاسب أسبوعية بنسبة 1.6%. وفي السياق ذاته، أنهت المعادن النفيسة الأخرى الأسبوع على ارتفاع، حيث أغلقت أسعار الفضة عند 80.9 دولار للأونصة بزيادة 6.4%، في حين ارتفع البلاتين بنسبة 2.9% ليغلق عند 2,114.4 دولار للأونصة.

Evolution of Silver Prices (US\$ per ounce)
تطور أسعار الفضة (بالدولار الأمريكي للأونصة)



Gold Ended Lower as U.S. Dollar Gained and Safe-Haven Demand Eased

Cryptocurrencies started the week on a negative note, falling on Monday after peace talks between the U.S. and Iran faltered, causing investors to sell off risk assets. Bitcoin and Ethereum ended slightly lower, while remaining above the US\$ 73,000 and US\$ 2,200 level, respectively. However, on Tuesday, Bitcoin and Ethereum showed strength after President Trump announced that Iran still wanted to make a peace deal. Traders seemed focused on prospects for a peaceful end to the war, despite White House threats to block Iranian ports off the Strait of Hormuz. In fact, Bitcoin rose above US\$ 74,000, while Ethereum rose above US\$ 2,300. Continuing this upward momentum, crypto markets ended positively on Wednesday, while news of escalating tensions with Iran pushed down Bitcoin and Ethereum prices incrementally; however, the two cryptocurrencies remained up by around 10% and 20% since the war began.

Towards the end of the week, crypto markets ended mixed, with Bitcoin rising above US\$ 75,000, whereas Ethereum eased slightly, though it remained above the US\$ 2,300 level. Traders are weighing progress in U.S. -Iran peace talks during a two-week ceasefire, while the appetite for cryptocurrencies has remained more cautious than equities. Nevertheless, on Friday, crypto markets ended the day higher, with Bitcoin rising to its highest level since early February after Iran stated that the Strait of Hormuz is completely open to commercial vessels following a ceasefire in Lebanon. Ethereum also ended the day higher, reaching above US\$ 2,400, up by around 3%. Yet, analysts argue that a ceasefire extension alone is no longer enough, and markets need tangible progress such as restored energy flows. Consequently, Bitcoin closed higher at US\$ 77,372, posting a 5.4% weekly gain. In parallel, Ethereum finished the week higher at US\$ 2,427, up by 7.6%.

تراجع أسعار الذهب مع ارتفاع الدولار الأمريكي وتراجع الطلب على الملاذات الآمنة

استهلت أسواق العملات المشفرة الأسبوع على تراجع، حيث انخفضت يوم الاثنين عقب تعثر محادثات السلام بين الولايات المتحدة وإيران، ما دفع المستثمرين إلى بيع الأصول عالية المخاطر. وقد أنهت كل من بتكوين وإيثريوم تداولاتهما على انخفاض طفيف، مع بقائهما فوق مستويات 73,000 دولار و2,200 دولار على التوالي. إلا أن السوق أظهرت بعض الزخم يوم الثلاثاء، حيث ارتفعت كل من بتكوين وإيثريوم عقب إعلان الرئيس الأمريكي دونالد ترامب أن إيران لا تزال راغبة في التوصل إلى اتفاق سلام. وتركز المتداولون على احتمالات إنهاء الحرب بشكل سلمي، رغم تهديدات البيت الأبيض بفرض قيود على الموانئ الإيرانية عند مضيق هرمز. ونتيجة لذلك، ارتفعت بتكوين إلى ما فوق 74,000 دولار، كما صعدت إيثريوم إلى ما فوق 2,300 دولار. ومع استمرار هذا الزخم التصاعدي، أنهت أسواق العملات المشفرة يوم الأربعاء على ارتفاع، رغم أن التصعيد في التوترات مع إيران أدى إلى تراجع طفيف في أسعار بتكوين وإيثريوم، إلا أن كلتا العملاتين ارتفعتا بنحو 10% و20% منذ بداية الحرب.

ومع اقتراب نهاية الأسبوع، جاءت حركة السوق متباينة، حيث ارتفعت بتكوين إلى ما فوق 75,000 دولار، في حين تراجعت إيثريوم بشكل طفيف لكنها ظلت أعلى من مستوى 2,300 دولار، وسط تقييم المستثمرين لتطورات محادثات السلام بين الولايات المتحدة وإيران خلال فترة وقف إطلاق النار الممتدة لأسبوعين. كما بقيت شهية المستثمرين للعملات المشفرة أكثر حذراً مقارنة بالأسهم. ومع ذلك، أنهت الأسواق تداولات يوم الجمعة على ارتفاع، حيث صعدت بتكوين إلى أعلى مستوى له منذ أوائل فبراير بعد إعلان إيران أن مضيق هرمز مفتوح بالكامل أمام السفن التجارية عقب وقف إطلاق النار في لبنان. كما ارتفعت إيثريوم إلى ما فوق 2,400 دولار، مسجلة زيادة بنحو 3%. ورغم ذلك، يرى المحللون أن مجرد تمديد وقف إطلاق النار لم يعد كافياً، وأن الأسواق بحاجة إلى تقدم ملموس مثل استعادة تدفقات الطاقة. وبناءً عليه، أغلقت بتكوين الأسبوع على ارتفاع عند 77,372 دولار، محققة مكاسب أسبوعية بنسبة 5.4%، فيما أنهت إيثريوم الأسبوع على ارتفاع عند 2,427 دولار، بارتفاع نسبته 7.6%.

Evolution of Bitcoin Prices (US\$)
تطور أسعار البتكوين (بالدولار الأمريكي)



Evolution of Ethereum (US\$)
تطور أسعار الإيثريوم (بالدولار الأمريكي)



Major Global Markets Indicators

أبرز مؤشرات الأسواق العالمية

17
April — أبريل
2026

10
April — أبريل
2026

31
December — ديسمبر
2025

Weekly Change
التغير الأسبوعي

YTD Change
لتغير منذ بداية العام

Currencies
العملات



US Dollar Index
US\$ per 1 GBP
US\$ per 1 Euro
JP Yen per 1 USD
Canadian \$ per 1 USD

	17 April 2026	10 April 2026	31 December 2025	Weekly Change	YTD Change
US Dollar Index	98.1	98.7	98.3	-0.6%	-0.2%
US\$ per 1 GBP	1.352	1.346	1.35	0.4%	0.3%
US\$ per 1 Euro	1.176	1.172	1.17	0.4%	0.2%
JP Yen per 1 USD	158.6	159.3	156.7	-0.4%	1.3%
Canadian \$ per 1 USD	1.369	1.384	1.37	-1.1%	-0.2%

Cryptocurrencies (US\$)
العملات المشفرة (بالدولار الأمريكي)



Bitcoin
Ethereum
DogeCoin
Solana

	17 April 2026	10 April 2026	31 December 2025	Weekly Change	YTD Change
Bitcoin	77,372	73,383	87,692	5.4%	-11.8%
Ethereum	2,427	2,256	2,979	7.6%	-18.5%
DogeCoin	0.10	0.09	0.12	5.0%	-16.5%
Solana	88.35	84.42	124.72	4.7%	-29.2%

Global Stock Indices
مؤشرات الأسهم العالمية



Dow Jones
S&P 500
Nasdaq
CAC 40
FT-SE 100
Shanghai Composite Index
Nikkei 225
MSCI AC Asia Pacific Index

	17 April 2026	10 April 2026	31 December 2025	Weekly Change	YTD Change
Dow Jones	49,447	47,917	48,063	3.2%	2.9%
S&P 500	7,126	6,817	6,846	4.5%	4.1%
Nasdaq	24,468	22,903	23,242	6.8%	5.3%
CAC 40	8,425	8,260	8,150	2.0%	3.4%
FT-SE 100	10,668	10,601	9,931	0.6%	7.4%
Shanghai Composite Index	4,051	3,986	3,969	1.6%	2.1%
Nikkei 225	58,476	56,924	50,339	2.7%	16.2%
MSCI AC Asia Pacific Index	255	248	228	2.5%	11.9%

Commodities (US\$)
السلع (بالدولار الأمريكي)



Gold ounce
Silver ounce
Platinum ounce
Palladium ounce
Brent Crude Oil (per barrel)
WTI Crude Oil (per barrel)
IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)
U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices
Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)

	17 April 2026	10 April 2026	31 December 2025	Weekly Change	YTD Change
Gold ounce	4,849.4	4,771.0	4,341.1	1.6%	11.7%
Silver ounce	80.9	76.0	70.6	6.4%	14.6%
Platinum ounce	2,114.4	2,055.4	2,044.2	2.9%	3.4%
Palladium ounce	1,573.0	1,538.0	1,651.4	2.3%	-4.7%
Brent Crude Oil (per barrel)	92.4	94.3	60.9	-2.0%	51.9%
WTI Crude Oil (per barrel)	85.6	95.6	57.4	-10.5%	49.0%
IFAD Murban Crude Oil Monthly Future (per barrel)	91.7	98.2	61.4	-6.6%	49.3%
U.S. Nymex Gas Continuous Contract Prices	2.7	2.7	3.1	0.8%	-14.5%
Dutch TTF Gas Continuous Contract Prices (Euro)	39.7	43.9	28.2	-9.6%	40.8%

Interest Rates (%)
أسعار الفائدة (%)



1-month Libor
US Prime Rate
US Discount Rate
US 2-year Treasury Note
US 10-year Treasury Note
ECB Deposit Ratet

	17 April 2026	10 April 2026	31 December 2025	Weekly Change	YTD Change
1-month Libor	4.96	4.96	4.96	0.00	0.00
US Prime Rate	6.75	6.75	6.75	0.00	0.00
US Discount Rate	3.75	3.75	3.75	0.00	0.00
US 2-year Treasury Note	3.71	3.81	3.48	-0.10	0.23
US 10-year Treasury Note	4.25	4.34	4.17	-0.09	0.08
ECB Deposit Ratet	2.00	2.00	2.00	0.00	0.00



Regional Markets Weekly Overview

لمحة أسبوعية عن الأسواق الاقليمية

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

Sunday

12

APRIL

Most Arab stock markets ended subdued on Sunday after talks in Islamabad failed to deliver a U.S.-Iran breakthrough, clouding hopes for a lasting settlement and putting the fragile two-week ceasefire under renewed strain.

► The benchmark index in Saudi Arabia which has been shielded from much of the regional disruption by its ability to reroute oil exports, dropped by 0.3%, with ACWA Power falling by 1.9%. The kingdom stated on Sunday that it had restored the East-West pipeline to full pumping capacity just days after assessing damage to its energy infrastructure from attacks during the Iran conflict. In Qatar, the index eased by 0.1%, hit by a 1.5% slide in Industries Qatar and a 2% decrease in Qatar Gas Transport stock. Meanwhile, Kuwait's main index closed flat. However, Muscat's main index gained 0.2%, aided by a 9.7% increase in Oman & Emirates Investment Holding.

► Outside the Gulf, Amman's main index closed 0.2% lower. Similarly, Iraq's main index fell by 0.9%, with Iraqi Middle East Investment Bank decreasing by 11.1%. Meanwhile, Egyptian markets were closed due to the Easter holiday.

الأحد

12

أبريل

أنهت معظم أسواق الأسهم العربية تداولات يوم الأحد على انخفاض طفيف، بعد فشل المحادثات في إسلام آباد في تحقيق اختراق بين الولايات المتحدة وإيران، مما أضعف الآمال بالتوصل إلى تسوية دائمة وزاد من الضغوط على وقف إطلاق النار الهش الذي استمر أسبوعين.

◀ انخفض المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية، الذي ظلّ محصناً نسبياً من الاضطرابات الإقليمية بفضل قدرته على إعادة توجيه صادرات النفط، بنسبة 0.3%، مع تراجع سهم أكوا باور بنسبة 1.9%. هذا وأفادت المملكة يوم الأحد بأنها أعادت تشغيل خط أنابيب شرق-غرب بكامل طاقته التشغيلية، وذلك بعد أيام من تقييم الأضرار التي لحقت بالبنية التحتية للطاقة جراء الهجمات خلال النزاع مع إيران. كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 0.1%، متأثراً بانخفاض سهم صناعات قطر بنسبة 1.5% وتراجع سهم قطر لنقل الغاز بنسبة 2%. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي في الكويت دون تغيير يُذكر. في حين ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.2%، مدعوماً بصعود سهم عمان والإمارات للاستثمار القابضة بنسبة 9.7%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان منخفضاً بنسبة 0.2%. كما تراجع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.9%، مع انخفاض سهم مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار بنسبة 11.1%، في حين كانت الأسواق المصرية مغلقة بمناسبة عطلة عيد الفصح.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Monday

13

APRIL

Most Arab stock markets ended mixed on Monday after Washington announced a maritime blockade on traffic to and from Iranian ports, following weekend talks to end the war that failed to reach a deal. Brent crude futures were up by 7.2% at US\$ 102 a barrel, having gained more than 40% since the war began, disrupting supplies through the vital Strait of Hormuz.

► The benchmark index in Saudi Arabia advanced by 1%, led by a 2.7% rise in the Saudi National Bank stock, and Saudi Aramco stock rose by 1.6%. However, the Qatari index ended 0.1% lower, hit by a 0.8% decrease in Qatar Islamic Bank stock. In contrast, Kuwait's main index added 0.8%, with Kuwait Business Town Real Estate stock increasing by 10.5%. Meanwhile, Muscat's main index ended 0.4% higher, with Financial Corporation stock increasing by 10%. Nevertheless, in Abu Dhabi, the index closed down by 0.5%, with ADNOC Gas stock falling by 1.2%, and Dubai's main share index reversed earlier losses to close 0.8% higher. The decline was driven by a 2.5% fall in Emirates NBD stock, a 1.7% decline in Emaar Properties stock, and Air Arabia stock falling by 3.5%.

► Outside the Gulf, Iraq's main index decreased by 0.3%, with Al-Hamraa for Insurance stock decreasing by 4.7%. Similarly, in Casablanca, the main index lost 0.5%, with Wafa Assurance stock decreasing by 6.3%. However, In Tunis the main index added 0.1% whereas Amman's main index ended flat.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الاثنين

13

ابريل

أنهت معظم أسواق الأسهم العربية تداولات يوم الاثنين على تباين، بعد إعلان واشنطن فرض حصار بحري على حركة الملاحة من وإلى الموانئ الإيرانية، عقب محادثات نهاية الأسبوع الرامية لإنهاء الحرب والتي لم تسفر عن اتفاق. هذا وارتفعت عقود خام برنت بنسبة 7.2% لتصل إلى 102 دولار للبرميل، بعد أن حققت مكاسب تجاوزت نسبتها 40% منذ اندلاع الحرب، مما أدى إلى اضطراب الإمدادات عبر مضيق هرمز الحيوي.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 1%، مدعوماً بارتفاع سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 2.7%، وسهم أرامكو السعودية بنسبة 1.6%. في حين أنهى مؤشر بورصة قطر تداولاته منخفضاً بنسبة 0.1%، متأثراً بتراجع سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 0.8%. في المقابل، سجل المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت ارتفاعاً بنسبة 0.8%، مع صعود سهم مدينة الأعمال الكويتية العقارية بنسبة 10.5%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط مرتفعاً بنسبة 0.4%، بدعم من ارتفاع سهم المركز المالي بنسبة 10%. في حين تراجع المؤشر في سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.5%، مع انخفاض سهم أدنوك للغاز بنسبة 1.2%. بينما عكس المؤشر العام في سوق دبي المالي خسائره المبكرة ليغلق مرتفعاً بنسبة 0.8%. وجاءت الضغوط نتيجة تراجع سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 2.5%، وانخفاض سهم إعمار العقارية بنسبة 1.7%، بالإضافة إلى تراجع سهم العربية للطيران بنسبة 3.5%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد انخفض مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 0.3%، مع تراجع سهم الحمرا للتأمين بنسبة 4.7%. كما انخفض المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.5%، متأثراً بانخفاض سهم تأمين الوفاء بنسبة 6.3%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة تونس بنسبة 0.1%، فيما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة عمان تداولاته دون تغيير يُذكر.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Most Arab stock markets rose on Tuesday after Washington stated it was still engaging with Tehran to try to end their war, even as the U.S. blocked shipping traffic to and from Iran's ports following the collapse of peace talks at the weekend. Brent crude futures were down by 1.5%, to US\$ 98.3 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index added 0.5%, supported by a 0.6% rise in Al Rajhi Bank stock. Similarly, the Qatari index was up by 0.6%, buoyed by a 0.9% gain in Qatar National Bank stock. Kuwait's main index added 0.1%, with The Energy House Holding stock increasing by 7.7%. Similarly, Muscat's main index increased by 0.4%, with Financial Corporation stock gaining by 9.1%. In Abu Dhabi, the index gained 0.6%, with Aldar Properties stock up by 3.7% and Dubai's main share index advanced by 0.9%, underpinned by a 2.6% rise in Emaar Properties stock and by a 3.3% increase in Salik stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index which traded after a two-session break increased by 1.8%, with Commercial International Bank stock increasing by 3.5%. Similarly, Amman's main index closed 0.7% higher and, Iraq's main index added 0.2%, with Iraqi Middle East Investment Bank stock increasing by 12.5%. Additionally, in Casablanca, the main index added 2.2%, with Residences Dar Saada stock increasing by 10%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

ارتفعت معظم أسواق الأسهم العربية يوم الثلاثاء، بعد أن أعلنت واشنطن استمرار انخراطها مع طهران في محاولة لإنهاء الحرب بينهما، رغم قيام الولايات المتحدة بحظر حركة الشحن من وإلى الموانئ الإيرانية عقب انهيار محادثات السلام خلال عطلة نهاية الأسبوع. في المقابل، تراجعت عقود خام برنت بنسبة 1.5% لتصل إلى 98.3 دولار للبرميل.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.5%، مدعوماً بصعود سهم مصرف الراجحي بنسبة 0.6%. كما ارتفع مؤشر بورصة قطر بنسبة 0.6%، مدفوعاً بارتفاع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 0.9%. وقد سجل المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت زيادة بنسبة 0.1%، مع ارتفاع سهم بيت الطاقة القابضة بنسبة 7.7%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط بنسبة 0.4%، بدعم من صعود سهم المركز المالي بنسبة 9.1%. كما زاد المؤشر الرئيسي في سوق أبوظبي للأوراق المالية بنسبة 0.6%، مع ارتفاع سهم الدار العقارية بنسبة 3.7%. وصعد المؤشر العام في سوق دبي المالي بنسبة 0.9%، مدعوماً بارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 2.6% وزيادة سهم سالك بنسبة 3.3%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية، الذي استأنف التداول بعد توقف دام جلستين، بنسبة 1.8%، مع صعود سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 3.5%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان مرتفعاً بنسبة 0.7%، وارتفع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.2%، مع صعود سهم مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار بنسبة 12.5%. كما ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 2.2%، مدعوماً بارتفاع سهم إقامات دار السعادة بنسبة 10%.

Tuesday

14

APRIL

الثلاثاء

14

ابريل

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

الأربعاء

15
أبريل

Wednesday

15
APRIL

Most Arab stock markets ended higher on Wednesday, extending gains from the previous session, as hopes for renewed U.S.-Iran peace talks lifted investor sentiment. Brent crude futures were up by 0.8%, to US\$ 95.5 a barrel after slumping by nearly 5% overnight to below US\$ 100.

► Saudi Arabia's benchmark index increased by 0.9%, with Al Rajhi Bank stock rising by 1% and Saudi Aramco stock closing 0.7% higher. Similarly, the Qatari index rose by 0.4%, led by a 1.4% rise in Qatar National Bank stock, while Kuwait's main index added 0.8%, with Al Kout Industrial Projects stock increasing by 9.8%. Muscat's main index ended 0.9% higher, with Oman Oil Marketing stock adding 10%. Furthermore, in Abu Dhabi, the index concluded 0.5% higher, with Aldar Properties stock adding 0.6%, and Dubai's main share index advanced by 2.6%, buoyed by a 3.2% rise in Emaar Properties stock, a 2.5% increase in Emirates NBD stock, and Air Arabia stock rising by 6.5%.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose by 1.5%, with Commercial International Bank stock finishing 2.6% higher. Similarly, Amman's main index closed 1.5% higher, and Iraq's main index ended 0.1% higher, with Babil Animal & Vegetable Production gaining 4.8%. However, in Casablanca, the main index eased 0.1%, with Salafin stock decreasing by 6%, while in Tunis, the main index added 0.1%.

أغلقت معظم أسواق الأسهم العربية تداولات يوم الأربعاء على ارتفاع، مواصلة مكاسبها من الجلسة السابقة، مع تحسن معنويات المستثمرين بفعل الآمال باستئناف محادثات السلام بين الولايات المتحدة وإيران. وقد ارتفعت عقود خام برنت بنسبة 0.8% لتصل إلى 95.5 دولار للبرميل، بعد أن تراجعت بنحو 5% خلال الليل إلى ما دون مستوى 100 دولار.

◀ ارتفع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.9%، مع صعود سهم مصرف الراجحي بنسبة 1%، وإغلاق سهم أرامكو السعودية مرتفعاً بنسبة 0.7%. كما ارتفع مؤشر بورصة قطر بنسبة 0.4%، مدعوماً بارتفاع سهم بنك قطر الوطني بنسبة 1.4% في المقابل، سجل المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت زيادة بنسبة 0.8%، مع صعود سهم الكوت للمشاريع الصناعية بنسبة 9.8%. كما أنهى المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط تداولاته مرتفعاً بنسبة 0.9%، بدعم من ارتفاع سهم النفط العماني للتسويق بنسبة 10%. وفي سوق أبوظبي للأوراق المالية، ارتفع المؤشر بنسبة 0.5%، مع صعود سهم الدار العقارية بنسبة 0.6%. كما تقدم المؤشر العام في سوق دبي المالي بنسبة 2.6%، مدعوماً بارتفاع سهم إعمار العقارية بنسبة 3.2%، وزيادة سهم بنك الإمارات دبي الوطني بنسبة 2.5%، إضافة إلى صعود سهم العربية للطيران بنسبة 6.5%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1.5%، مع صعود سهم البنك التجاري الدولي بنسبة 2.6%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان مرتفعاً بنسبة 1.5%، وارتفع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.1%، مدعوماً بمكاسب سهم بابل للإنتاج الحيواني والنباتي بنسبة 4.8%. في المقابل، تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء بنسبة 0.1%، مع انخفاض سهم سلفين بنسبة 6%، بينما ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة تونس بنسبة 0.1%.

AFCM Equity Markets Weekly Highlights

Major Arab stock markets ended higher on Thursday, as hopes for a deal to end the Iran war lifted sentiment, with investors also watching rising U.S. pressure on Tehran ahead of further talks. Brent crude futures increased by 0.7%, to US\$ 95.6 a barrel.

► Saudi Arabia's benchmark index lost 0.3%, with the Saudi National Bank stock down by 3.2%. The Qatari index eased by 0.2%, hit by a 1.4% fall in Qatar Islamic Bank stock. Elsewhere, Kuwait's main index gained 1.5%, with Equipment Holding stock adding 16.3%. Similarly, Muscat's main index increased by 0.3%, with Dhofar Insurance stock gaining 10%. In Abu Dhabi, the index finished 0.3% higher. Dubai's main share index advanced 1.1%, led by a 2.6% rise in Emaar Properties stock and a 4.1% increase in Air Arabia stock.

► Outside the Gulf, Egypt's blue-chip index rose 1.4%. Amman's main index closed 0.3% higher. Meanwhile, Iraq's main index closed 0.4% higher, with Baghdad Soft Drinks stock increasing by 3%. In Casablanca, the main index closed flat. In Tunis, the main index added 0.6%.

أبرز الأحداث الأسبوعية في البورصات الأعضاء

أنهت معظم أسواق الأسهم العربية تداولات يوم الخميس على ارتفاع، مدعومة بتفاؤل المستثمرين حيال إمكانية التوصل إلى اتفاق لإنهاء الحرب بين إيران، في ظلّ متابعة الأسواق أيضاً لتزايد الضغوط الأميركية على طهران قبيل جولات مفاوضات جديدة. وارتفعت عقود خام برنت بنسبة 0.7% لتصل إلى 95.6 دولار للبرميل.

◀ تراجع المؤشر الرئيسي لسوق تداول السعودية بنسبة 0.3%، مع انخفاض سهم البنك الأهلي السعودي بنسبة 3.2%. كما تراجع المؤشر الرئيسي في بورصة قطر بنسبة 0.2%، متأثراً بانخفاض سهم مصرف قطر الإسلامي بنسبة 1.4%. في المقابل، ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة الكويت بنسبة 1.5%، مع صعود سهم المعدات القابضة بنسبة 16.3%. كما سجل المؤشر الرئيسي في بورصة مسقط زيادة بنسبة 0.3%، مدعوماً بارتفاع سهم ظفار للتأمين بنسبة 10%. وفي سوق أبوظبي للأوراق المالية، أنهى المؤشر تعاملاته مرتفعاً بنسبة 0.3%. كما ارتفع المؤشر العام في سوق دبي المالي بنسبة 1.1%، مدعوماً بصعود سهم إعمار العقارية بنسبة 2.6% وارتفاع سهم العربية للطيران بنسبة 4.1%.

◀ أما خارج منطقة الخليج، فقد ارتفع مؤشر الأسهم في البورصة المصرية بنسبة 1.4%. كما أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة عمان مرتفعاً بنسبة 0.3%. بالتوازي، ارتفع المؤشر الرئيسي في سوق العراق للأوراق المالية بنسبة 0.4%، مع صعود سهم بغداد للمشروبات الغازية بنسبة 3%. في المقابل، أغلق المؤشر الرئيسي في بورصة الدار البيضاء دون تغيير يُذكر، بينما ارتفع المؤشر الرئيسي في بورصة تونس بنسبة 0.6%.

Thursday

16

APRIL

الخميس

16

أبريل

AFCM Equity Markets Weekly Indicators

المؤشرات الأسبوعية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات

Index المؤشر

Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبو ظبي للأوراق المالية
Amman Stock Exchange بورصة عمّان
Bahrain Bourse بورصة البحرين
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي
The Egyptian Exchange البورصة المصرية
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية
Boursa Kuwait بورصة الكويت
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط
Palestine Exchange بورصة فلسطين
Qatar Stock Exchange بورصة قطر
Saudi Exchange تداول السعودية
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس

FADX15 فاداكس 15
ASEGI مؤشر عمّان العام
BHBX مؤشر البحرين العام
Audi Price Index مؤشر بنك عودة
MASI مؤشر مازي
DWX مؤشر الأسهم المتقلبة بالقيمة السوقية
DFMGI مؤشر سوق دبي المالي
EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30
ISX60 المؤشر العام لسوق العراق 60
BK مؤشر السوق العام
MSX30 مؤشر بورصة مسقط 30
Alquds مؤشر القدس
QE Index المؤشر العام
TASI مؤشر السوق الرئيسية
Tunindex مؤشر البورصة الرئيسي

Main Index المؤشر العام

% Weekly Change % التغيّر الأسبوعي		
16	April ابريل	20 26
10,446.7	1.1%	
3,791.1	2.3%	
1,938.8	2.4%	
162.6	3.6%	
19,238.4	4.3%	
130,598.9	-0.7%	
5,987.4	4.8%	
51,437.8	4.8%	
983.3	-0.5%	
8,902.7	3.2%	
8,336.9	2.1%	
628.8	-0.9%	
10,714.7	0.7%	
11,554.2	1.9%	
15,724.5	0.8%	

Trading Value (000s) قيمة التداول (بالآلاف الدولارات)

% Weekly Change % التغيّر الأسبوعي		
12 - 16	April ابريل	20 26
1,887,199	12.9%	
119,821	21.7%	
15,519	157.7%	
3,349	-	
399,579	57.5%	
216	-16.8%	
1,512,955	-7.0%	
8,840,266	-8.8%	
4,005	-44.4%	
1,676,791	42.6%	
1,117,455	39.2%	
1,462	-5.6%	
709,905	11.8%	
8,087,355	7.2%	
112,150	-	

Trading Volume (000s) حجم التداول (بالآلاف)

% Weekly Change % التغيّر الأسبوعي		
12 - 16	April ابريل	20 26
2,331,065	25.6%	
25,051	31.5%	
16,480	129.7%	
119	-	
10,896	34.8%	
1,211	6.2%	
1,600,627	-2.0%	
9,829,071	-28.2%	
3,608,113	-89.0%	
2,105,848	52.1%	
1,371,036	33.3%	
881	2.3%	
980,842	-3.0%	
1,495,379	1.0%	
26,577	-	

Number of Transactions عدد الصفقات

% Weekly Change % التغيّر الأسبوعي		
12 - 16	April ابريل	20 26
146,830	9.7%	
21,805	23.7%	
676	18.4%	
34	-	
41,928	33.7%	
509	-21.2%	
108,326	1.4%	
631,753	-29.9%	
5,214	-17.6%	
128,760	38.3%	
32,754	1.4%	
285	-26.4%	
158,776	34.7%	
2,525,931	5.3%	
21,409	61.1%	

Total AFCM Members
إجمالي البورصات الأعضاء

S&P Pan Arab Composite

1,054.0 2.1%

24,488,024 4.0%

23,403,194 -57.3%

3,824,990 -0.8%

*The week from April 13 till April 17
*الأسبوع الممتد من 13 ابريل لغاية 17 ابريل

AFCM Arab Stock Exchanges Market Capitalization القيمة السوقية للبورصات الأعضاء في اتحاد أسواق المال العربية

Exchanges البورصات

Abu Dhabi Securities Exchange* سوق أبو ظبي للأوراق المالية
Amman Stock Exchange بورصة عمّان
Bahrain Bourse بورصة البحرين
Beirut Stock Exchange* بورصة بيروت
Casablanca Stock Exchange* بورصة الدار البيضاء
Damascus Stock Exchange سوق دمشق للأوراق المالية
Dubai Financial Market* سوق دبي المالي
The Egyptian Exchange البورصة المصرية
Iraq Stock Exchange سوق العراق للأوراق المالية
Bursa Kuwait بورصة الكويت
Muscat Stock Exchange بورصة مسقط
Palestine Exchange بورصة فلسطين
Qatar Stock Exchange بورصة قطر
Saudi Exchange تداول السعودية
Tunis Stock Exchange* بورصة تونس



Market Cap. (US\$ million)
القيمة السوقية (بملايين الدولارات)

% Weekly Change
التغير الأسبوعي %

16 April 20
ابريل 26

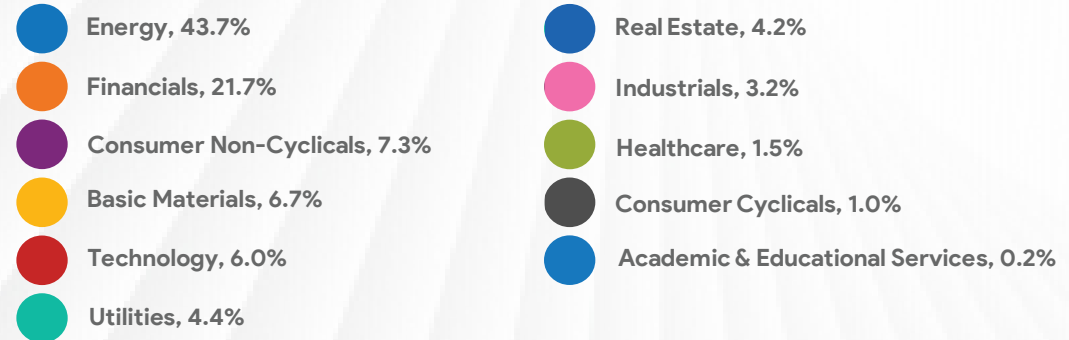
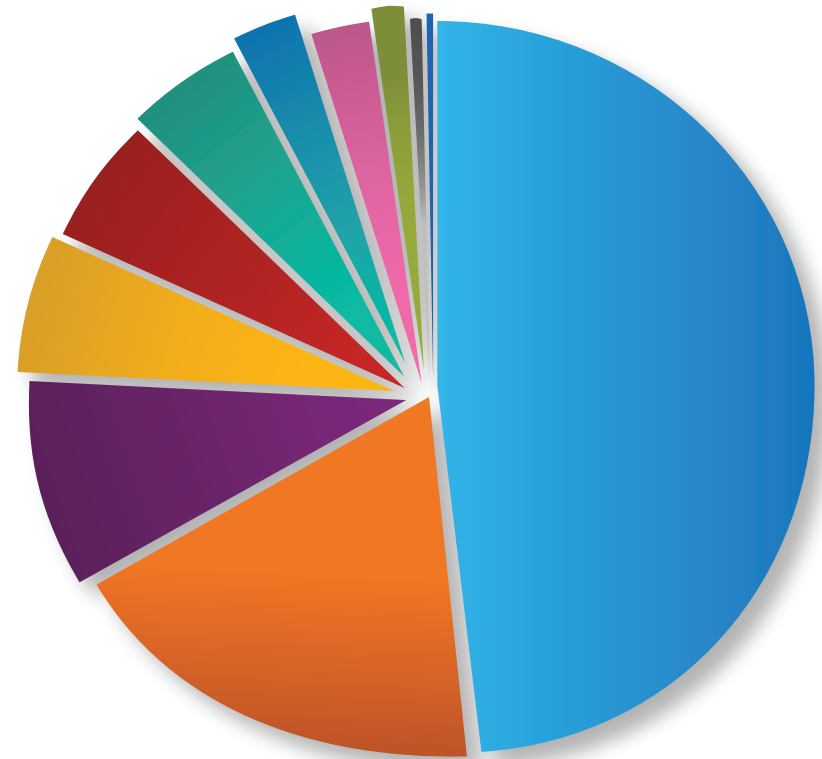
779,935	1.2%
40,513	2.3%
19,976	2.7%
18,727	3.8%
118,387	5.4%
2,113	-0.6%
267,216	3.4%
66,183	1.1%
20,334	1.5%
174,162	3.3%
100,325	1.7%
4,895	-0.5%
175,425	1.4%
2,665,682	1.5%
14,191	0.7%

Total AFCM Members
إجمالي البورصات الأعضاء

4,468,065 1.7%

*As at End April 17
* حتى نهاية 17 ابريل

Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector (As at end-week 15) توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي (حتى نهاية الأسبوع 15)



Top-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 15

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 15



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

RAK Properties

رأس الخيمة العقارية

Amad Investment

عمد للاستثمار

Seef Properties

عقارات السيف

Hightech Payment Systems

هايتك بيمنت سيستم

Al Badia Cement

اسمنت البادية

Gulf Navigation Holding

الخليج للملاحة القابضة

Egyptian for Tourism Resorts

المصرية للمنتجعات السياحية

Iraqi Middle East Investment Bank

مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار

Equipment Holding

المعدات القابضة

Raysut Cement

ريسوت للأسمنت

Jerusalem Pharmaceuticals

القدس للمستحضرات الطبية

Qatar Oman Investment

قطر وعمان للاستثمار

Aqaseem

أفاسيم

Sotipapier

سوتي بايه



Sector القطاع

Real Estate

عقارات

Real Estate

عقارات

Real Estate

عقارات

Technology

تكنولوجيا

Industrial

صناعي

Transportations

مواصلات

Tourism

سياحة

Banks

مصارف

Industrial

صناعي

Industrial

صناعي

Health Care

رعاية صحية

Financial Services

خدمات مالية

Chemical Industries

صناعات كيميائية

Industrial

صناعي



Volume Weighted Return المردود المثلثل بأحجام التداول

5.3%

5.3%

4.5%

7.6%

0.3%

8.7%

13.5%

4.5%

10.2%

29.4%

3.3%

3.5%

9.7%

4.7%

Least-Performing Listed Companies by Exchange During the Week 15

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة خلال الأسبوع 15



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Tunis Stock Exchange

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Insurance House

دار التأمين

Union Investment Corporation

الاتحاد للاستثمارات المالية

Trafco Group

مجموعة ترافكو

Salafin

سلفين

Fransabank Syria

فرنسبنك - سورية

Sukoon Takaful

سكون تكافل

Naeem Holding for Investments

النعيم القابضة للاستثمارات

Al Hamraa Insurance

الحمراء للتأمين

Kuwait Reinsurance

إعادة التأمين الكويتية

Al Madina Investment Holding

المدينة للاستثمار القابضة

Wataniya Palestine Mobile Telecommunications

موبايل الوطنية الفلسطينية للإتصالات

Qatar Cinema and Film Distribution

قطر للسينما وتوزيع الأفلام

Rawasi

رواسي

Moderne de Ceramiques

العصرية للخزف



Sector القطاع

Insurance

تأمين

Financial Services

خدمات مالية

Consumer Services

خدمات استهلاكية

Financial Services

خدمات مالية

Banks

مصارف

Insurance

تأمين

Financial Services

خدمات مالية

Insurance

تأمين

Insurance

تأمين

Financial Services

خدمات مالية

Telecommunications

اتصالات

Media & Entertainment

اعلام وترفيه

Contracting & Construction Engineering

مقاولات وإنشاءات هندسية

Basic Materials

مواد اساسية



Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول

-4.5%

-8.3%

-1.0%

-4.3%

-3.9%

-2.8%

-2.6%

-4.9%

-8.8%

-4.3%

-1.5%

-3.4%

-4.1%

-10.2%

Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return During the Week 15

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثقل بأحجام التداول خلال الأسبوع 15

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثقل بأحجام التداول
Raysut Cement ريسوت للأسمنت	MSX بورصة مسقط	Industrial صناعي	29.4%
Egyptian for Tourism Resorts المصرية للمنتجعات السياحية	EGX البورصة المصرية	Tourism سياحة	13.5%
Alexandria National for Financial Investment الاسكندرية الوطنية للاستثمارات المالية	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	10.8%
Equipment Holding المعدات القابضة	BK بورصة الكويت	Industrial صناعي	10.2%
Gourmet Egypt جورميه ايجبت	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages أطعمة ومشروبات	10.0%
Aqaseem أفاسيم	Tadawul تداول السعودية	Chemical Industries صناعات كيميائية	9.7%
Financial Corporation المركز المالي	MSX بورصة مسقط	Financial Services خدمات مالية	9.5%
Automated Systems الأنظمة الآلية	BK بورصة الكويت	Technology تكنولوجيا	9.4%
Nozha International Hospital مستشفى النزاه الدولي	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	9.1%
Alexandria New Medical Center المركز الطبي الجديد - الإسكندرية	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	8.9%
Gulf Navigation Holding الخليج للملاحة القابضة	DFM سوق دبي المالي	Transportations مواصلات	8.7%
Oman Fisheries الاسماك العمانية	MSX بورصة مسقط	Food & Beverages أطعمة ومشروبات	8.6%
BHM Capital بي اتش ام كابيتال	DFM سوق دبي المالي	Financial Services خدمات مالية	8.3%
Dubai Islamic Insurance & Reinsurance دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين	DFM سوق دبي المالي	Insurance تأمين	8.0%
Hightech Payment Systems هايتك بيمنت سيستم	CSE بورصة الدار البيضاء	Technology تكنولوجيا	7.6%
Al Batinah Development and Investment الباطنة للتنمية والاستثمار	MSX بورصة مسقط	Investments استثمارات	7.3%
Stroc Industrie ستروك الصناعية	CSE بورصة الدار البيضاء	Contracting & Construction Engineering مقاولات وإنشاءات هندسية	7.3%
Orascom Investment Holding أوراسكوم للاستثمار القابضة	EGX البورصة المصرية	Telecommunications اتصالات	6.8%
National Cement الأسمنت الوطنية	DFM سوق دبي المالي	Industrial صناعي	6.7%
ASEC for Mining اسيك للتعدين	EGX البورصة المصرية	Mining تعدين	6.7%



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663
+961 5 951 664



Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org



Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon

شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع. - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org